Đơn vị tính: đ

# BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
A. TÀI SẨN NGẮN HẠN	100		227.074.295.894	295.523.450.829
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.01	4.703.267.185	10.405.585.834
1. Tiền	111		4.703.267.185	4.905.585.834
2. Các khoản tương đương tiền	112			5.500.000.000
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	190.178.834.576	247.064.041.771
1. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		190.178.834.576	247.064.041.771
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		26.610.473.896	30.726.135.228
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131	V.03	4.922.387.726	4.628.199.342
2. Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		6.085.322.316	7.859.844.861
3. Các khoản phải thu khác	136	V.04	15.703.714.424	18.339.041.595
4. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	137	V.05	(100.950.570)	(100.950.570)
IV. Hàng tồn kho	140	V.06	3.020.865.945	3.779.177.347
1. Hàng tồn kho	141		3.020.865.945	3.779.177.347
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		2.560.854.292	3.548.510.649
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151			
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		2.560.854.292	3.548.510.649
B. TÀI SẨN DÀI HẠN	200		432.906.351.530	379.267.061.787
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		14.836.542.058	12.568.876.846
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211	V.03b	807.863.432	807.863.432
2. Trả trước cho người bán dài hạn	212		1.761.013.414	1.761.013.414
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	213			
4. Phải thu nội bộ dài hạn	214			
5. Phải thu về cho vay dài hạn	215			
6. Phải thu dài hạn khác	216	V.04b	12.267.665.212	10.000.000.000
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			

### BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015

(Tiếp theo)

				Đơn vị tính: đ
TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
II. Tài sản cố định	220		30.974.442.610	34.508.455.605
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	30.784.859.280	34.508.455.605
- Nguyên giá	222		62.276.172.280	65.169.879.891
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	223		(31.491.313.000)	(30.661.424.286)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.09	189.583.330	
- Nguyên giá	228		632.191.000	369.691.000
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	229		(442.607.670)	(369.691.000)
III. Bất động sản đầu tư	230			
IV. Tài sản đở dang dài hạn	240	V.07	12.898.372.600	16.268.336.237
1. Chi phí SXKD dở dang dài hạn	241			
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		12.898.372.600	16.268.336.237
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250	V.02	365.545.200.917	305.575.200.917
1. Đầu tư vào công ty con	251		131.169.900.000	131.169.900.000
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		114.275.600.000	114.275.600.000
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		55.380.500.000	55.410.500.000
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn	254		(45.280.799.083)	(45.280.799.083)
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	255		110.000.000.000	50.000.000.000
VI. Tài sản dài hạn khác	260		8.651.793.345	10.346.192.182
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.10	7.976.162.746	9.651.525.398
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	263		675.630.599	694.666.784
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		659.980.647.424	674.790.512.616

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (Tiếp theo)

Đơn vị tính: đ

Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
300		62.869.723.328	80.706.973.826
310		13.339.237.087	26.167.058.582
311	V.11	4.831.587.040	2.151.909.610
312		332.898.075	191.484.718
313	V.12	15.678.340	2.856.968.885
314		2.086.999.850	1.237.875.930
315	V.13	1.337.655.405	802.494.374
319	V.14a	2.935.546.097	12.539.965.351
322		1.798.872.280	6.386.359.714
330		49.530.486.241	54.539.915.244
336		213.615.454	299.115.454
337	V.14b	49.316.870.787	54.240.799.790
400		597.110.924.096	594.083.538.790
410	V.15	597.110.924.096	594.083.538.790
411		594.017.316.179	594.017.316.179
421		3.093.607.917	66.222.611
421A		66.222.611	
421B		3.027.385.306	66.222.611
430			
440		659.980.647.424	674.790.512.616
	300 310 311 312 313 314 315 319 322 330 336 337 400 410 411 421 421A 421A 421B	300 310 311 V.11 312 313 V.12 314 315 V.13 319 V.14a 322 330 336 337 V.14b 400 410 V.15 411 421 421A 421B 430	300       62.869.723.328         310       13.339.237.087         311       V.11       4.831.587.040         312       332.898.075         313       V.12       15.678.340         314       2.086.999.850         315       V.13       1.337.655.405         319       V.14a       2.935.546.097         322       1.798.872.280         330       49.530.486.241         336       213.615.454         337       V.14b       49.316.870.787         400       597.110.924.096         410       V.15       597.110.924.096         411       594.017.316.179         421       3.093.607.917         421A       66.222.611         421B       3.027.385.306          430

Ghi chú: Các chỉ tiêu có số liệu âm được ghi trong ngoặc đơn ()

TRACH NHIÊM HỮU HẠN THÀNH VIỆN ĐẦU TƯ

VIÊTHÀ

Vương Đỗ Hải

Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2016

Jan J

Nguyễn Đăng Dũng Kế toán trưởng 18

Trần Hòa Bình Người lập biểu

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2015

### BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Năm 2015

Đơn vị tính: đ

				Don vi com. co
CHỉ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.01	235.019.776.449	229.115.573.026
2. Các khoản giảm trừ	02	VI.02	101.158.000	29.269.087
3. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	VI.03	234.918.618.449	229.086.303.939
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.04	154.785.065.473	156.553.312.583
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20		80.133.552.976	72.532.991.356
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.05	33.786.442.776	42.354.189.906
7. Chi phí tài chính	22	VI.06	1.287.564.474	1.392.991.680
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23			1.372.771.000
8. Chi phí bán hàng	25	VI.07	87.149.767.057	84.676.271.143
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26	VI.07	25.319.548.695	27.035.057.255
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		163.115.526	1.782.861.184
11. Thu nhập khác	31	VI.08	6.489.512.908	1.517.570.769
12. Chi phí khác	32	VI.09	3.625.243.128	1.461.211.802
13. Lợi nhuận khác	40		2.864.269.780	56.358.967
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		3.027.385.306	
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.10		1.839.220.151
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52			
CÔNG TY	60		3.027.385.306	1.839.220.151
AT THANH VIỆN ĐẬH TƯ 🛧				

Vương Đô Hải

Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2016

Nguyễn Đăng Dũng Kế toán trưởng

Trần Hòa Bình Người lập biểu

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2016

Địa chỉ: 254 Minh Khai - Hai Bà Trưng - Hà Nội

# BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIÊN TỆ (Theo phương pháp trực tiếp)

Năm 2015

Đơn vị tính: đ

CHỉ TIÊU	Mã số	Năm nay	Năm trước
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác		253.161.332.612	229.661.978.910
2. Tiền chi trả người cung cấp hàng hóa và dị vụ	ich 02	(251.120.475.047)	(223.871.155.610)
3. Tiền chi trả cho người lao động	03	(14.664.866.092)	(18.825.706.414)
4. Tiền lãi vay đã trả	04		
5. Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	05	(945.477.273)	(22.450.089.662)
6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	5.144.606.907	8.887.341.012
7. Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07	(29.156.345.421)	(33.003.427.850)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doc	anh 20	(37.581.224.314)	(59.601.059.614)
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và c TS dài hạn khác	các 21	(175.205.000)	(1.307.181.444)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác	22	570.155.000	654.545.454
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác		(398.425.821.066)	(500.135.083.438)
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ n của đơn vị khác	10' 24	395.318.194.444	203.071.041.667
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(70.000.000.000)
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị kha	ác 26	30.000.000	383.363.000.000
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	34.554.416.104	35.239.595.653
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	31.871.739.482	50.885.917.892
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50	(5.709.484.832)	(8.715.141.722)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	10.405.585.834	19.118.751.783
AntPhương của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi	61	7.166.183	1.975.773
Tiến NHÀ tượng đượng tiền cuối kỳ	70	4.703.267.185	10.405.585.834
OT THANH VIEN DAU TU/	Man		
			0X
Vương Đỗ Hải Ngu	yễn Đăng Dũng	Trần Hòa Bình	
	toán trưởng		
Hà Nai ngày 25 tháng 02 năm 2016	The state of the s	Người lập biểu	